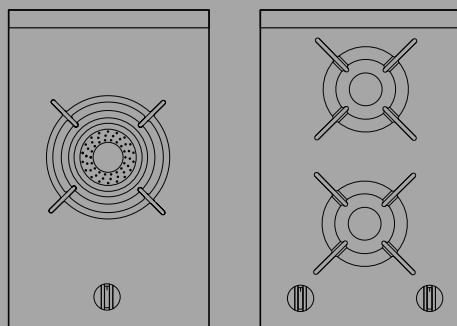




BRUGSANVISNING

Gaskogeplade

DA

HG1355GB / HG3ABE1A

HG1365GB / HG3BBE1A

HG8320BGBx / HG3ABE1A

HG8313BGBx / HG3BBE1A

Indholdsfortegnelse

Anvendte piktogrammer	3	Vedligeholdelse	12
Sikkerhed	4	Daglig rengøring	12
Sikker brug	6	Fejl	13
Beskrivelse	7	Generelt	13
Betjeningsknap	7	Tekniske oplysninger	15
Brug	8	Oplysninger i henhold	15
Gryder	8	Installation	16
Egnet kogegrej	8	Sikkerhedsinstruktioner	16
Wokring og simrerist	9	Forberedelse før montagen	17
Gryderist	9	Indbygget	17
Brænder	9	Gasforbindelsen	19
Wok-brænder – placering	10	Tilslutning og test	19
Betjening	11	Miljøhensyn	20
Tænding og justering	11	Bortskaffelse af apparat og emballage	20

Anvendte piktogrammer

Følgende symboler anvendes i brugsanvisningen og har følgende betydning:

 INFORMATION!

Oplysning, vejledning, tip eller anbefaling

 ADVARSEL!

Advarsel – generel fare

 GASTILSLUTNING!

Advarsel – gastsilutningsstik

 ELEKTRISK STØD!

Advarsel – fare for elektrisk stød

 VARM OVERFLADE!

Advarsel – overfladen kan være meget varm

 BRANDFARE!

Advarsel – brandfare

Det er vigtigt, at du læser betjeningsvejledningen grundigt.

ADVARSEL!

VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

LÆS VEJLEDNINGEN GRUNDIGT, OG GEM DEN TIL EVENTUEL SENERE BRUG

Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med og viden om apparatet, hvis de holdes under opsyn eller har fået vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici.

- Apparatets tilgængelige dele kan blive meget varme, når apparatet er i brug. Pas på ikke at berøre varmeelementerne. Børn yngre end 8 år skal holdes på sikker afstand eller hele tiden være under opsyn.
- Der må kun benyttes kogepladeafskærmninger, som er designet af kogeapparatets producent eller anbefalet af apparatets producent i brugsanvisningen, eller kogeplade-afskærmninger, som er indbygget i selve apparatet. Brug af uegnede afskærmninger kan forårsage ulykker.
- Ved længere tids brug af apparatet kan det være nødvendigt med ekstra ventilation, f.eks. ved at åbne et vindue. Det kan også være nødvendigt at øge emhættens udsugningshastighed.

Generelt

Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne og advarslerne.

Skade på grund af forkert tilslutning, ukorrekt indbygning eller forkert brug dækkes ikke af garantien.

BRANDFARE!

ADVARSEL: Risiko for brand: Opbevar ikke genstande på kogepladerne.

ADVARSEL: Tilberedning med olie eller fedtstof uden opsyn kan være farligt og medføre brand.

FORSIGTIG! Tilberedningen skal ske under opsyn. En kort tilberedning skal overvåges under hele tilberedningen.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.

Forsøg **ALDRIG** at slukke brand med vand. Sluk for apparatet og dæk flammerne med f.eks. et låg eller brandtæppe.

Hvis der er tilladt af have en skuffe under apparatet (se monteringsvejledning) uden en mellemliggende bund, må denne skuffe ikke anvendes til at opbevare letantændelige genstande/materialer. Sørg for nogle centimeters afstand mellem undersiden af kogepladen og indholdet i en skuffe.

Kogepladen må kun anvendes til tilberedning af mad.

Enheden er ikke beregnet til opvarmning af rum.

Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjening.

Kabinettet omkring apparatet må ikke åbnes.

Brug aldrig en damprenser til rengøring af apparatet. Rengør kun apparatet, når det er slukket. Dampen fra en damprenser kan muligvis nå strømførende dele og medføre en kortslutning.

FORSIGTIG: Ved tilberedning med gas opstår der varme, fugt og restprodukter ved forbrændingen i det rum, hvor apparatet er opstillet. Sørg for, at der god udluftning i køkkenet, især når apparatet er i brug. Hold naturlige ventilationskanaler åbne, eller monter en emhætte.

Brænderdelene er varme under og umiddelbart efter brug. Berør dem ikke, og undgå kontakt med materialer, der ikke tåler varme.

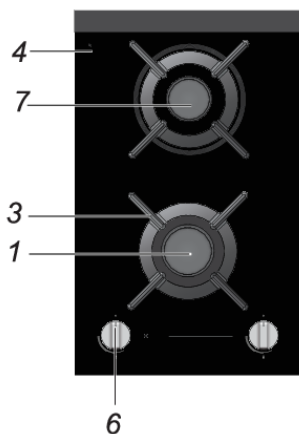
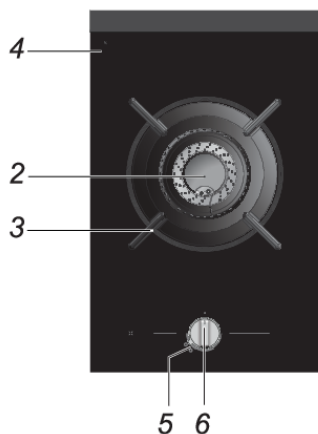
Afstanden fra gryden eller panden til greb eller ikke varmebestandig væg skal altid være større end to centimeter. I tilfælde hvor afstanden er mindre, kan den høje temperatur forårsage, at grebet eller væggen bliver misfarvet og/eller deformeret.

Den keramiske glasplade er knækket

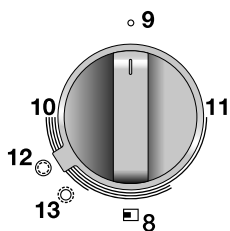
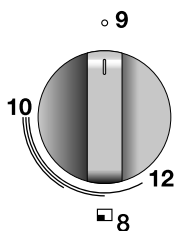
- Sluk straks alle brændere og elektriske varmelegemer og afbryd strømmen til apparatet.
- Rør ikke ved apparatets overflade
- Brug ikke apparatet.

Sikker brug

- Opbevar ikke genstande, der kunne interessere børn, i skabet over eller bag apparatet.
- Kogezonerne/brænderne bliver meget varme og er stadig varme efter brug. Hold små børn væk, mens kogezonerne er tændte og lige efter.
- Der må aldrig flambers under en emhætte. De høje flammer kan antænde en brand, også selvom emhætten er slukket.
- Opvarm ikke lukkede konservesdåser på kogepladen. Der opstår et overtryk, som vil få konservesdåsen til at eksplodere. Du kan blive skadet eller skoldet.
- Dæk aldrig apparatet med en klud eller noget lignende. Hvis apparatet stadig er varmt eller er tændt, der er risiko for brand.
- Brug ikke apparatet som køkkenbord. Apparatet kan utilsigtet blive tændt eller stadig være varmt, hvilket betyder, at genstande kan smelte, blive varme eller blive antændt.
- Apparatet må ikke bruges, hvis temperaturen er under 5 °C.
- Apparatet bør ikke placeres eller bruges udendørs.
- De første gange, der laves mad, kommer der en vis lugt. Det er normalt og forsvinder efter nogle ganges brug af kogepladen. Sørg for ventilation i køkkenet.
- Den glaskeramiske plade er meget stærk, men den kan gå i stykker. Hvis der for eksempel falder en flaske med krydderi eller en spids genstand ned på pladen, kan den revne.
- Nedsenk aldrig varme brænderdele og gryderiste i koldt vand. Hurtig afkøling kan ødelægge emaljen.
- Brug altid den gryderist, der passer til gryden eller panden.
- Anbring altid gryden på gryderisten. Hvis gryden anbringes direkte på brænderhovedet, kan der opstå en farlig situation.
- Aluminiumsbakker eller folie er ikke velegnet som kokekar. De kan brænde ind i brænderdele og gryderiste.
- Kogepladen kan kun fungere effektivt, hvis brænderdelene er blevet samlet ved brug af styrekanterne. Sørg for, at gryderistene ligger korrekt op ad hinanden og fladt på drypbakken. Det er kun på denne måde, at gryderne kan placeres stabilt.
- Hold ovnhandsker eller grydeholdere væk fra flammen.
- Hold ovnhandsker eller grydelapper borte fra flammen.
- Rengør brænderdelene regelmæssigt for en sikker og korrekt brænderdrift.
- Manglende gummifodder på gryden kan forårsage ridser på drypbakken eller at brænderen har dårlig forbrænding. Hvis gummifodderne mangler, kontakt venligst vores serviceafdeling.



Betjeningsknap



1. Intensiv brænder
2. Wok-brænder
3. Gryderist
4. Glasoverflade
5. Vælgerring til wok
6. Betjeningsknap
7. Standard brænder
8. Zoneangivelse
9. 0-position
10. Høj indstilling
11. Lav indstilling
12. Wok-indstilling (wokbrænder)
13. Stegning-indstilling (wokbrænder)

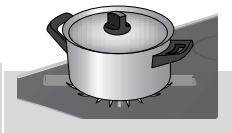
Brug

Gryder

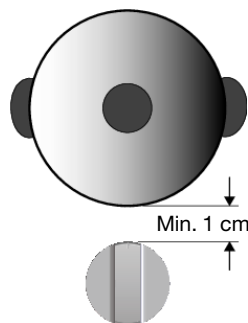
Sørg altid for, at flammerne forbliver under gryden. Der tabes meget energi, når flammerne brænder rundt om grydens yderside. Håndtagene kan også blive for varme.



forkert



god



⚠ ADVARSEL!

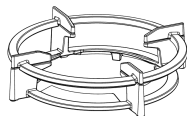
Afstanden fra gryden eller panden til greb eller ikke varmebestandig væg skal altid være større end to centimeter. I tilfælde hvor afstanden er mindre, kan den høje temperatur forårsage, at grebet eller væggen bliver misfarvet og/eller deformeret.

Egnet kogegrej

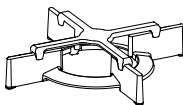
Brug kun kogegrej med en passende diameter. Kogegrejet må ikke række ud over kanten af kogepladen. Brug aldrig småt kogegrej på store brændere. Flammerne må ikke røre kogegrejets sider. Se tabellen.

Brænder	Minimumsdiameter på grydens bund	Maksimal diameter på gryde
Wok-brænder	18 cm	30 cm
Intensiv brænder	16 cm	26 cm
Standard brænder	14 cm	22 cm
Simrebrænder	12 cm	22 cm

Wokring og simrerist



Stor gryderist + wokring



Lille gryderist + simrerist

Wokringen til brug med brænderen, som enten følger med eller kan købes som tilbehør, giver ekstra stabilitet under wok med en rund bund.

Risten til små gryder, der enten følger med eller kan købes som tilbehør, muliggør brug af meget små gryder.

FORSIGTIGHED!

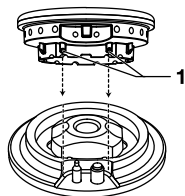
Benyt kun den laveste effektindstilling, når du bruger simreristen på wokbrænderen. Simreristen kan blive misfarvet, når den bruges på en wokbrænder med middel eller høj effektindstilling.

Brug kun wok-ringen på den store gryderist sammen med en wok med en rund bund. Wok-ringen kan blive misfarvet, hvis der bruges en wok med flad bund.

Gryderist

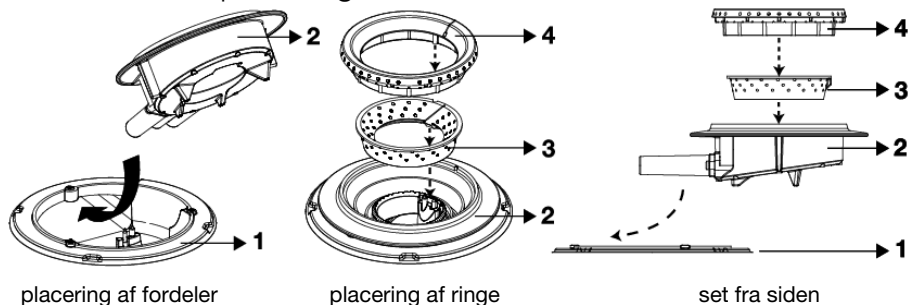
Anbring gryderisten lodret uden at glide den henover glasoverfladen. Brug placeringsknopperne til at anbringe gryderisten på glasoverfladen.

Brænder



Brug ledninger (1) for at sætte brænderdele sammen.

Wok-brænder – placering

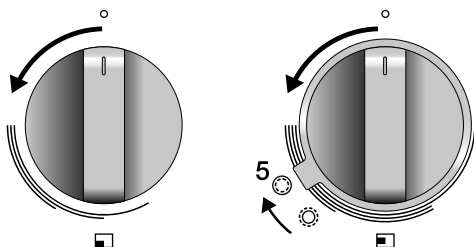


Anbring wok-brænderen på den korrekte måde. Hvis man anbringer wok-brænderdele forkert, kan det resultere i en dårligt fungerende brænder.

1. Anbring brænder-fordeleren (2) i brænderhuset (1).
2. Brug placeringsknopperne til at anbringe den indvendige gryderist (3) på brænder-fordeleren (2).
3. Brug placeringsknopperne til at anbringe den udvendige gryderist (4) på brænder-fordeleren (2).

Tænding og justering

Brænderen kan frit indstilles mellem høj og lav indstilling.



1. Tryk på betjeningsknappen og drej den mod uret. Brænderen tændes.
2. Hold betjeningsknappen helt nede i mindst 3 sekunder mellem høj og lav indstilling. Varmefølerens sikkerhedskontrol aktiveres.
3. Hvis det ønskes, kan du dreje woksens vælgerring til stegningindstillingen (5). Den indre ring (wok-indstilling) slukkes og den ydre ring (stegning-indstilling) tændes.
4. Wokbrænderen skifter automatisk til wok-indstillingen, hvis dens betjeningsknap er indstillet til 0.

BEMÆRK!

Du kan skifte frem og tilbage mellem wok- og stegning-indstillinger under tilberedning.

Hvis betjeningsknappen er sat til 0, kan vælgerringen ikke flyttes til stegning-indstillingen. Drej altid betjeningsknappen helt til 0.

Vedligeholdelse

Daglig rengøring

Regelmæssig vedligeholdelse forhindrer i, at spildte madrester sætter sig fast og skaber genstridige pletter. Brug mild rengøringsmiddel til at fjerne dem.

Rengør betjeningsknapperne, brænderne og gryderistene først og derefter drypbakken eller glaspladen. Dette vil forhindre, at drypbakken eller glaspladen bliver beskidt igen efter rengøring.

BEMÆRK!

- Blusdelene må ikke vaskes i opvaskemaskine.
- Vaskemidler til opvaskemaskine kan korrodere brænderdele!

Genstridige pletter

Genstridige pletter kan bedst fjernes med et flydende vaskemiddel eller en plastik skuresvamp. Brug aldrig skurepulver, hårde skuresvampe, skarpe genstande eller aggressive rengøringsmidler.

Genstridige pletter på glaspladen

Rengør glaspladen med et rengøringsmiddel, der er specielt beregnet til keramikkogeplader. Vandpletter eller kedelsten fjernes bedst ved brug af afkalkningsmidler.

BEMÆRK!

- Brug aldrig skuremidler. De laver ridser, hvor der kan samle sig kalk og snavs.
- Brug ikke skarpe genstande, for eksempel ståluld og skuresvampe.

Genstridige pletter på rustfrit stål (drypbakken)

Genstridige pletter på rustfrit stål fjernes bedst med et rengøringsmiddel for rustfrit stål. Tør altid i retningen af stålets struktur for at undgå at fjerne det beskyttende lag (skaderne forårsaget af ukorrekt rengøring dækkes ikke af garantien!) Overfladen af drypbakken af rustfrit stål kan blive lidt misfarvet med tiden.

Wok-brænderdele i messing

Nogle dele af wok-brænderen er udført af messing. Det er ikke usædvanligt at se farveændringer på messing som følge af de høje temperaturer, der opstår under brug af wokken.

TIPS!

Besøg hjemmeside for yderligere vejledning til vedligeholdelse og rengøring!

Generelt

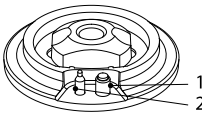
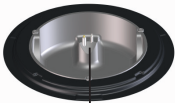
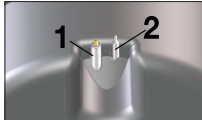
BEMÆRK!

Hvis du bemærker en ridse eller revne (uanset hvor lille) på glastoppen, så sluk omgående kogepladen, tag stikket ud, og sluk for gassen.

Kontakt derefter serviceafdelingen.

Fejlafhjælpningstabell

Hvis du er i tvivl om, hvorvidt apparatet fungerer korrekt, betyder det ikke automatisk, at der er noget i vejen. Prøv først at løse problemet ved at gennemgå punkterne nedenunder, eller besøg hjemmeside for yderligere oplysninger.

Symptom	Mulig årsag	Afhjælpning
Der lugter af gas i nærheden af apparatet.	Der er lækage i apparatets tilslutninger.	Sluk for hovedgasforsyningsventilen. Kontakt installatøren.
Brænderen tænder ikke.	Den elektriske tilslutning er forkert.	Kontakt installatøren.
	Defekt eller slukket sikring i sikringsskabet.	Udskift sikringen, eller tænd den i sikringsskabet.
	Gnisttænding (1) er beskidt eller fugtig.	Rengør, og tør gnisttændingen.
	Brænderdele er ikke korrekt anbragt.	Brug centreringsknopperne til at samle brænderdele.
	Brænderdele er snavsede/fugtige.	Rengør og tør brænderdele. Kontroller, at gasudgangshullerne ikke er tilstoppede.
	Hovedgasforsyningsventilen er lukket.	Åbn for hovedgasforsyningsventilen.
	Fejl i hovedgasforsyningen.	Kontakt din gasleverandør.
	Gasflaske er tom.	Tilslut en ny gasflaske, og fyld tanken op.
	Forkert gastype anvendes.	Kontroller, at den gas, der anvendes, er den rigtige til apparatet. Kontakt installatøren, hvis gassen ikke er korrekt.
Brænderen brænder ikke jævnt.	Brænderdele er ikke korrekt anbragt.	Brug centreringsknopperne til at samle brænderdele.
	Brænderdele er snavsede/fugtige.	Rengør og tør brænderdele. Kontroller, at gasudgangshullerne ikke er tilstoppede.
	Forkert gastype anvendes.	Kontroller, at den gas, der anvendes, er den rigtige til apparatet. Kontakt installatøren, hvis gassen ikke er korrekt.

Fejl

Skemaet er fortsat fra forrige side

Symptom	Mulig årsag	Afhjælpning
Brænder slukker efter antændingen.	Betjeningsknappen blev ikke presset længe nok eller dyb nok (mindst 3 sekunder).	Hold betjeningsknappen helt nede i mindst 3 sekunder mellem høj og lav indstilling. Dette kan vare længere den første gang på grund af gasforsyningen.
	Varmeføler (2) er beskidt.	Rengør/tør varmføleren.
Den keramiske glasplade er knækket		Luk hovedgasforsyningen og træk stikket ud af kontakten. Kontakt installatøren.
		Bemærk! Smid ikke en ødelagt glasplade i glascontaineren, men aflever den til det kommunale genbrugssted.

Oplysninger i henhold (EU) 66/2014 - (EU) 2023/826

Modelidentifikation		HG1355GB HG8320BGBx	HG1365GB HG8313BGBx
Kogepladetype		Gaskogeplade	Gaskogeplade
Antal gasblus		2	1
Energieffektivitet per Gasblus (EE_{gasblus}) i %	Intensiv brænder	61,5	-
	Standard brænder	62,1	-
	Wok-brænder	-	59,1
Gaskogepladens energieffektivitet ($EE_{\text{Gaskogeplade}}$) i %		61,8	59,1
Målt strømforbrug i slukket tilstand (P_o) [W]		0,0	0,0
Strømforbrug i standby-tilstand (P_s) [W]		-	-
Tid, der er nødvendig, for at udstyret kan nå den gældende energibesparende tilstand [min.]		0	0

Brænder	G25.3 25 mbar G25 25 mbar	G20 20 mbar	G30 / G31 50 mbar	G30 / G31 28-30 / 37 mbar
	kW	kW	kW / g/h	kW / g/h
Standard brænder	2,00	2,00	2,00 / 144	1,50 / 108
Intensiv brænder	3,00	3,00	2,70 / 194	2,00 / 144
Wok-indstilling (wokbrænder)	3,00	3,00	3,15 / 227	2,40 / 137
Stegning-indstilling (wokbrænder)	6,00	6,00	5,90 / 425	4,50 / 324

Sikkerhedsinstruktioner

- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af en autoriseret reparatør for at undgå farer.
- Dette apparat bør kun tilsluttes af en autoriseret installatør.
- Før installation skal man sikre sig, at de lokale energiforsynings-specifikationer (spænding, frekvens, gastype og gastryk) er kompatible med apparatets indstillingsmuligheder.
- Spændingen, frekvensen, strømmen og gastypen i det land, apparatet er designet til, fremgår af typepladen.
- Vægge og bordpladen omkring apparatet skal kunne tåle høj varme på op til mindst 105 °C.
- Bordpladen, hvori kogepladen er monteret, skal være flad.

Elektriske tilslutning

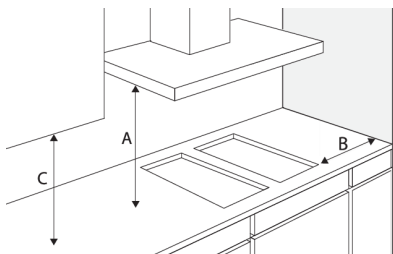
- Dette apparat skal altid jordes.
- Den elektriske tilslutning skal overholde nationale og lokale forskrifter.
- Stikkontakten og stikket bør altid være let tilgængeligt.
- Hvis et fastmonteret apparat ikke er tilsluttet vha. et tilslutningskabel og et stik, eller hvis det på anden vis er muligt at foretage en kontaktadskillelse fra lysnettet på alle poler, som muliggør en fuldstændig afbrydelse i henhold til betingelserne for overspændingskategori III, skal sådanne afbrydereenheder være inkorporeret i ledningen i overensstemmelse med installationsreglerne. Hvis der anvendes en fast tilslutning, skal du montere en dobbeltpolet kontakt med et mellemrum på 3 mm på tilslutningskablet.
- Kablet skal hænge frit og må ikke føres gennem en skuffe.

Gasforbindelsen

- Gasforbindelsen 1/2" ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1 (1/2" ISO 228 / 1/2" ISO 228 kun FR).
- Gasforbindelsen skal overholde nationale og lokale bestemmelser. Se etiketten på apparatet for tekniske gassdata.
- Dette apparat er ikke sluttet til en ventilationsenhed for forbrændingsprodukter. Det skal installeres og tilsluttes i henhold til gældende installationsforskrifter. Man skal være særligt opmærksom på opfyldelse af de foreskrevne krav mht. ventilation.
- Vi anbefaler, at kogepladen bliver tilsluttet ved brug af et fastgjort rør. Tilslutning ved brug af specielt designet sikkerhedsslange er også tilladt.
- Røret bag ovnen skal være et fuldt metalrør.
- En sikkerhedsslange må ikke bukkes, og den må ikke komme i kontakt med bevægelige dele af køkkenelementer.
- Apparatets gastilslutningsventil skal altid placeres, så den er let tilgængelig.

Forberedelse før montagen

Fri plads rundt om komfuret

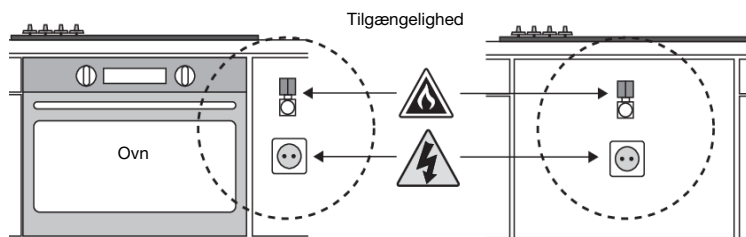


Rangehoods and exhaust fans shall be installed in accordance with manufacturers instructions.

For an overhead exhaust fan A>800 mm!

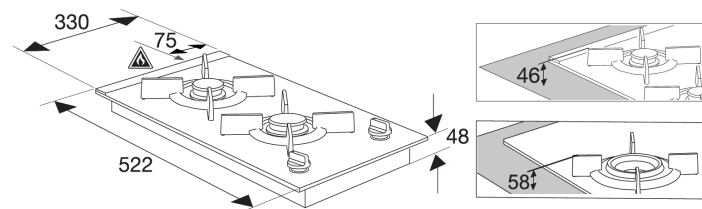
A (>mm)	B (>mm)	C (>mm)
650	120	450

Tilgængelighed

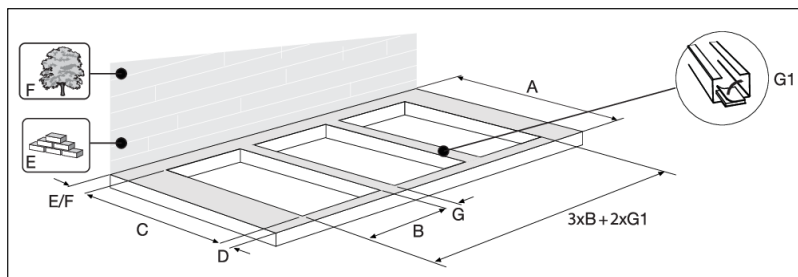


Indbygget

Apparatets dimensioner



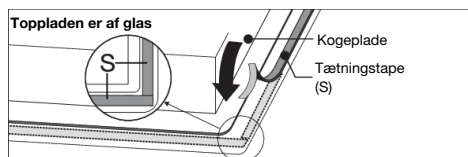
Udskæring i bordpladen



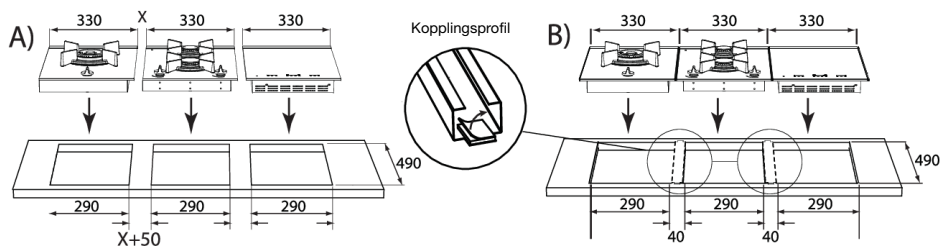
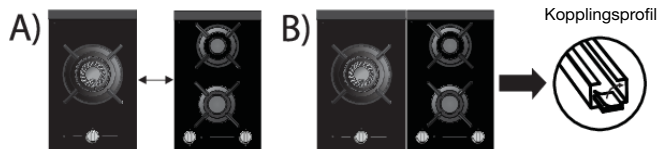
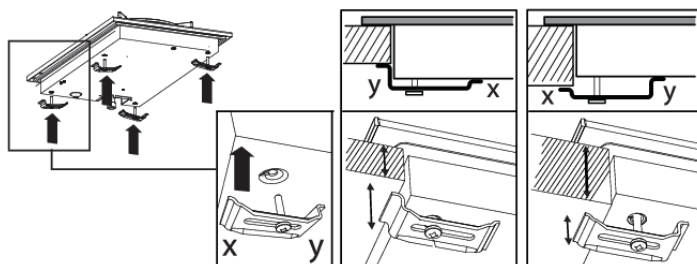
Installation

A (>mm)	B (mm)	C (mm)	D (>mm)	E (>mm)	F (>mm)	G (>mm)	G1 (mm)
600	290	490	60	30	50	60	40

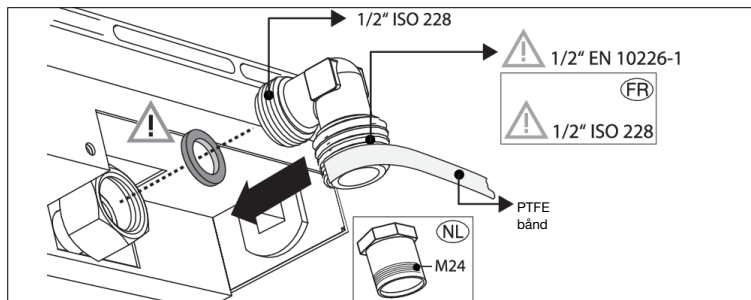
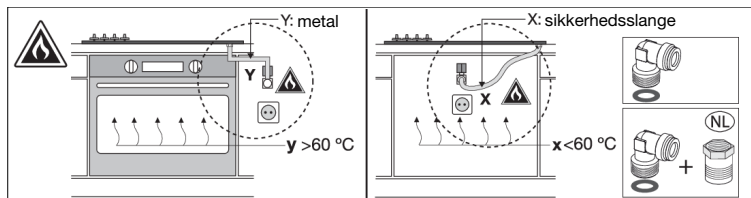
Tætningstape



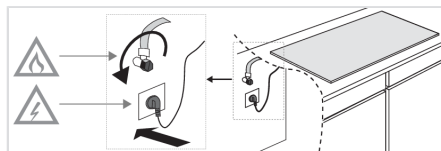
Monter apparatet i bordpladen



Gasforbindelsen



Tilslutning og test



⚠ ADVARSEL!

Kontroller at tilkoblingene er.

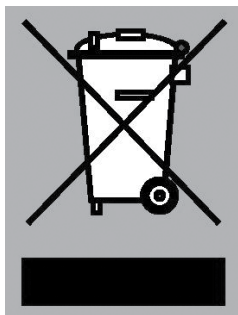
Bortskaffelse af apparat og emballage

Der er anvendt bæredygtige materialer til fremstilling af dette apparat. Dette apparat skal bortskaffes på en ansvarlig måde, når det ikke længere kan bruges. Rådfør dig med de lokale myndigheder for yderlige oplysninger om, hvordan dette gøres.

Apparatets emballage kan genbruges. Følgende materialer er blevet anvendt:

- karton;
- polyætylen film (PE);
- CFC-fri polystyren (PS hårdt skum).

Disse materialer skal bortskaffes på forsvarlig vis og i henhold til myndighedernes bestemmelser.



Dette produkt er mærket med en overkrydset skraldespandsymbol for at minde dig om forpligtigelsen til at bortskaffe husholdningsapparater separat. Det betyder, at apparatet ikke må smides ud med køkkenaffaldet, når det ikke længere kan bruges. Apparatet skal bringes til en særlig kommunal indsamlingsfacilitet eller til en forhandler, der yder denne service.

Separat behandling af husholdningsapparater forhindrer eventuel negativ påvirkning af miljø og folkesundhed, der ellers kunne opstå som følge af ukorrekt bortskafning. Det sikrer, at de materialer, som apparatet består af, kan genindvindes for at opnå betydelige besparelser inden for energi og råmaterialer.



Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at vores produkter opfylder de gældende europæiske direktiver, ordrer og vedtægter, såvel som de krav, der er angivet i de refererede standarder.

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.

Personlige notater

[illegible]

[illegible]

Apparatets datakort findes i bunden af apparatet.

Sæt apparatets datakort her.



Inspired by Scandinavia

www.asko.com



861726-a12



Retten til ændringer forbeholdes.